

APPENDICE - 3

ISTRUZIONI MONTAGGIO ACCESSORI - ACCESSORIES ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Istruzioni montaggio vetri SALINA

Legenda

- | | |
|--|--|
| A Plafoniera | 4. Borchia |
| B Fianco vetro | 5. Fianco vetro |
| C Vetro frontale | 6. Profilo plafoniera |
| D Mensola intermedia | 7. Vista |
| E Supporto mensola intermedia laterale | 8. Vite filettante |
| F Supporto mensola intermedia centrale (200 – 250 – 300) | 9. Mensola intermedia |
| G Spalla | 10. Supporto mensola intermedia |
| H Frontale curvo | 11. Dado |
| I Zoccolo | 12. Spalla |
| L Vite autofilettante + tubetto + borchie oprivate | 13. Gommino |
| M Viti filettate + rondella + borchie oprivate | 14. Vite autofilettante |
| N Vite in acciaio + tubetto + gommino nero | 15. Supporto mensola intermedia centrale |
| 1. Tappo borchia | 16. Vite autofilettante UNI 6954 4.8x32 |
| 2. Vite autoforante | 17. Guide |
| 3. Tubetto | 18. Vetro frontale |

MONTAGGIO FRONTALE

- Inserire la parte inferiore del frontale curvo
- Con una leggera pressione inserire la parte superiore del frontale

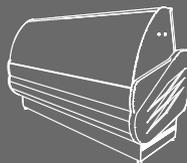
ISTRUZIONI MONTAGGIO VETRI

- Posizionare il fianco vetro (pos.B) e fissare con n°2 viti inox autoflett. E relativo tappo nero e gommino (non mettere le borchie) procedere al montaggio del secondo fianco vetro (pos.B).VEDERE SEZ: B-B.
- Fissare sui fori superiori del fianco vetro (pos.B) la plafoniera (pos.A) con n°2 viti autoforanti e relativo tappo nero e borchie, inserire quindi n°2 tappi borchie. Procedere nello stesso modo per l'altro lato.VEDERE SEZ: A-A.
- Posizionare la mensola intermedia (pos.D) negli appositi supporti (pos.E) forniti già montati. Nel caso in cui non siano montati procedere seguendo lo schema.VEDERE SEZ. C-C.
- Inserire il vetro frontale (pos.C) nell'apposita guida (vedi PART."X")
- Per i modelli 200, 250 e 300 fissare supp. Mensola intermedia centrale posizionarla a centro banco e fissare tramite n°2 viti sui relativi fori in vasca.VEDERE PART:"X".

MONTAGGIO SCORREVOLI POSTERIORI

- Fissare il profilo di alluminio "A" con del silicone sulla parte interna del profilo in acciaio "B"VEDI SEZIONE .
- Fissare con del silicone il profilo in alluminio "C" sulla plafoniera
- Inserire gli scorrevoli in plexiglas nelle apposite guide in alluminio

Istruzioni montaggio vetri
Mounting instruction for glasses





APPENDICE - 3

ISTRUZIONI MONTAGGIO ACCESSORI - ACCESSORIES ASSEMBLY INSTRUCTIONS

SALINA glass assembling

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> A Canopy lamp B Side glass C Frontal glass D Mezzanine glass-shelf E Mezzanine glass-shelf side support F Mezzanine glass-shelf central support (200 – 250- 300) G Side wall H Curved frontal panel I Lower panel L Self-threading screw + tube + screw covering bosses M Threaded screws + washer + screw covering bosses N Steel screw + tube + black rubber cap <ul style="list-style-type: none"> 1. Boss cap 2. Self-threading screw | <ul style="list-style-type: none"> 3. Tube 4. Boss 5. Side glass 6. Top lighting profile 7. View 8. Threading screw 9. Mezzanine glass-shelf 10. Mezzanine glass-shelf support 11. Screw nut 12. Side wall 13. Rubber cup 14. Self-threading screw 15. Mezzanine glass-shelf central support 16. Self-threading screw UNI 6954 4.8x32 17. Guide 18. Frontalglas |
|---|---|

FRONT PANEL ASSEMBLING

1. Insert lower side of curved frontal panel
2. Slightly press and insert upper part of curved frontal panel

GLASS ASSEMBLING INSTRUCTIONS

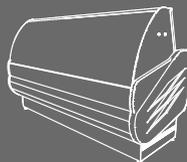
1. Position side glass (key B) and secure with 2 stainless steel self-threading screws complete with black top and rubber cap (do not insert bosses) Proceed with second side glass assembling (key B). See B-B section.
2. Fix canopy lighting (Key A) onto upper holes side glass (Key B) by mean of 2 self-drilling screws with black top and bosses. Insert 2 boss-covers. Proceed the same way on the opposite side(see A-A section)
3. Position mezzanine glass shelf(Key D) onto already mounted relative supports (Key E) (If not mounted, follow scheme in C-C section)
4. Insert frontal glass (key C)in relative guides(see "X" detail)

For 200-250 and 300 cm models fix central mezzanine glass-shelf support in middle part of counter and secure by mean of 2 screws on relative holes on tank(see "x" detail)

REAR SLIDING-DOORS ASSEMBLING

1. Secure with silicone aluminium profile „A“ on inner side of steel profile „B“ (See section picture)
2. Secure with silicone aluminium profile „C“ to canopy lamp.
3. Insert lexiglas rear sliding doors in corresponding aluminium guides.

Istruzioni montaggio vetri
Mounting instruction for glasses



FR

APPENDICE - 3

ISTRUZIONI MONTAGGIO ACCESSORI - ACCESSORIES ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Montages des vitres SALINA

Legend :

- | | |
|--|--|
| A Plafonnier | 4. Protèges-vis |
| B Vitre latérale | 5. Vitre latérale |
| C Vitre frontale | 6. Profil plafonnier |
| D Tablette intermédiaire | 7. Vue |
| E Support tablette int.laterale | 8. Vis auto-filettantes |
| F Support tablette intermédiaire centrale (200 – 250 – 3009 | 9. Tablette intermédiaire |
| G Joue | 10. Support tablette intermédiaire centrale |
| H Frontale courbe | 11. Cube |
| I Socle | 12. Joue |
| L Vis auto-filettantes+petit tube+protèges-vis | 13. Petit gomme |
| M Vis avec filet+trondelle+protèges-vis | 14. Vis auto-filettantes |
| N Vis en acier+petit tube+petit gomme | 15. Support tablette intermédiaire centrale |
| 1. Protèges-vis | 16. Vis auto-filettantes UNI 6954 4.8X32 |
| 2. Vis auto-forant | 17. Guide |
| 3. Petite tube | 18. Vitre frontale |

MONTAGE FRONTAL

1. Insérer la parte interne du frontal courbe
2. Presser légèrement pour l'insertion de la partie supérieure du frontale

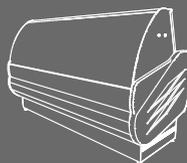
INSTRUCTION POUR LE MONTAGE DES VITRES

1. Commencer par le positionnement de la vitre **latérale** (Pos.B) et fixer avec N°2 vis en inox auto-filettantes et le relatif bouchon noir et petit gomme (en exclusion des protèges-vis) maintenant procéder avec le montage de la deuxième vitre latérale (Pos. B) voir section B-B
2. Fixer sur les trous supérieurs de la glace **latérale** (Pos.B) la plafonnier (Pos.A) avec N°2 vis auto-forant et relatif bouchon noir, et protèges-vis, insérer donc N°2 bouchons protèges-vis. Procéder pareillement avec l'autre vitre. Voir section A-A
3. Positionner la tablette intermédiaire (Pos.D) **da** les supports spéciaux (Pos.E) livrés déjà montés. En cas qu'ils sont pas montés , procéder suite schéma C-C
4. Insérer la vitre frontale (Pos.C) dans la **guida**spéciale (voir particulier « X »)
Pour les modèles 200, 250 et 300 fixer le support de la tablette intermédiaire centrale, en la positionnant au centre de la vitrine et fixer avec N°2 vis sur les relatif trous de la cuve voir particulier « X »

MONTAGE DES COULISSANTE

1. Fixer le profile en aluminium « A » avec du **silène** sur la partie interne du profil en acier B (voir section)
2. Fixer avec du silicone le profil en aluminium « C » sur le plafonnier.
3. Insérer les coulissantes en plexi dans les **guida**spéciaux en aluminium

Istruzioni montaggio vetri
Mounting instruction for glasses





APPENDICE - 3

ISTRUZIONI MONTAGGIO ACCESSORI - ACCESSORIES ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GLASZUSAMMENBAUSALINA

Erläuterung:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> A Deckenlampe B Seitenglas C Frontalglas D Zwischenglas E Zwischenglasseitenunterstützung F Zwischenglaszentralunterstützung (200 – 250 – 300) G Seitenteil H Gebogene frontale Verkleidung I Sockel L Selbstschneidende schraub + rörchen + schraubendeckelnagel M Schneidende Schraub + unterlegscheibe+ schraubendeckelnagel N Stahl Schraub+ rörchen + schwarze gummikappe | <ul style="list-style-type: none"> 1. Nagelkappe 2. Selbstschneidende Schraub 3. Rörchen 4. Nagel 5. Seitenglas 6. Oberes beleuchtungprofil 7. Ansicht 8. Schneidende schraub 9. Zwischenglas 10. Zwischenglasunterstützung 11. Schraubenmutter 12. Seitenteil 13. Gummikappe 14. Selbstschneidende schraub 15. Zwischenglaszentralunterstützung 16. Selbstschneidende schraub UNI 6954 4.8X32 17. Bahnen 18. Frontalglas |
|---|---|

FRONTABDECKUNG ZUSAMMENBAUEN

1. Setzen Sie die untere Seite der gebogenen frontalen Verkleidung ein
2. Etwas betätigen Sie und setzen Sie oberen Teil der gebogenen frontalen Verkleidung ein.

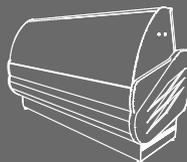
GLASZUSAMMENBAUANWEISUNGEN

1. Positionieren Sie den seitlichen Glas (Pos. B) mit 2 edelstahl- selbstschneidenden Schrauben befestigen. Schrauben müssen komplett mit schwarzer Oberseite und Gummikappe sein (setzen Sie nicht Nageln ein) Setzen Sie mit dem zweiten Seitenglas Zusammenbau fort (Pos B). Siehe B-B Abschnitt.
2. Befestigen Sie die Deckenlampe (Pos A) auf oberbohrungen des seitlichen Glases (Pos. B) mit 2 selbstschneidenden Schrauben mit schwarzer Oberseite und Nageln. Setzen Sie danach 2 Nageltöpseln. Setzen Sie gleicher Weise auf dem gegenüberliegenden Seite fort (siehe A-A Abschnitt)
3. Positionieren Sie Zwischen (Pos D) auf entsprechende montierten Unterstützungen (Pos. E)(Falls Sie nicht montiert sind, folgen Sie Entwurf im C-C Abschnitt)
4. Setzen Sie frontal Glas ein (Pos. C) in entsprechenden Führer (siehe "X" Detail) Mit 200-250 und 300 Zentimeter Modelle, befestigen Sie die zentrale Zwischenglasunterstützung im mittleren Teil von Kühltheke und durch 2 Schrauben an den relativen Bohrungen in dem Tank versichern (siehe "x" Detail)

SCHIEBESCHEIBENZUSAMMENBAU

1. Befestigen Sie mit Silikon den "A" Aluprofil innerhalb den "B" Edelstahlprofil (siehe Schnitt)
2. Befestigen Sie mit Silikon den "C" Aluprofil auf der Deckenlampe.
3. Legen Sie die Plexiglas Schiebepescheiben in den entsprechenden Alubahnen ein.

Istruzioni montaggio vetri
Mounting instruction for glasses



IT

EN

APPENDICE - 3

ISTRUZIONI MONTAGGIO ACCESSORI - ACCESSORIES ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO VETRI DRITTI SALINA 80
SALINA80 STREIGHT GLASS ASSEMBLING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONES POUR LE MONTAGE DES VITRES DROITES POUR SALINA 80
GERADENGLASZUSAMMENBAU SALINA 80

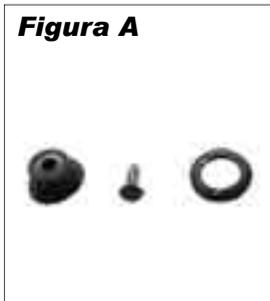
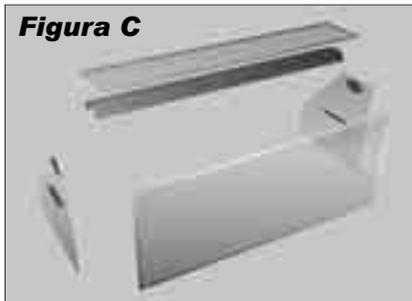
Figura A**Figura B****Figura C****ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

FIGURA	DESCRIZIONE
I	Appoggiare il vetro laterale sul gradino che si trova all'interno della spalla. ATTENZIONE! Per il montaggio del castello vetri e non un sostituzione, montare anche il vetro frontale per allineare i vetri laterale e frontale prima di fissarli. con le viti.
2/3	Fissare il vetro laterale alla spalla utilizzando 2 kit viti di Figura A. Ripetere l'operazione con il vetro laterale opposto.
4/5	Montare la plafoniera fissandola al vetro laterale di destra utilizzando 2 kit viti di Figura A. e al vetro laterale di sinistra utilizzando 2 kit viti di Figura A.
6/7	Montare il vetro frontale posizionandolo nell'apposito alloggiamento della parte alta del frontale del banco e portarlo in posizione verticale per allinearlo al vetro laterale.
8	Appoggiare il vetro superiore (cappello) e allinearlo precisamente ai vetri laterali ed a quello frontale.
9/10/11/12	Fissare il castello vetri utilizzando 2 KIT staffe angolari Figura B (una per lato) e 6 KIT viti di Figura A (3 per lato).

ASSEMBLING INSTRUCTIONS

IMAGE	DESCRIPTION
I	Place the side glass on the step which is located within the shoulder. ATTENTION! Only for a new mounting of the glass (not a replacement), place the frontal glass (point 6/7) and use it to allineate the lateral glass before fixing them with the screws.
2/3	Using the screws KIT of Figure A, fix the lateral glass to the counter shoulder. Repeat this operation with the opposite side glass.
4/5	Fix the canopy to the right side and to the left side glass using 4 screws KIT of Figure A.
6/7	Place the front glass into the top frontal slot of the counter and bring it upright to align the glass.
8	Place the upper glass (hat) and align it precisely to the side and the frontal glass corners.
9/10/11/12	Fix the glass frame using 2 angle brackets KIT Figure B (one for each side) and 6 screws KIT of Figure A (3 for each side).

